

RU
Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкции и перечень необходимых мер безопасности.

1. ОПИСАНИЕ

A - Кнопка вращения вправо/влево
B - Выбор программы
C - Маленькая щетка
D - Большая щетка с натуральными щетинками
E - Большая щетка с пластмассовыми щетинками
F - Холодный наконечник, наконечник сегово
G - Съемная задняя решетка
H - Футляр для щетки

2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

• В целях Вашей безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (нормативные акты, касающиеся иного напряжения, электромагнитной совместимости, охраны окружающей среды и т. д.).
• Детали прибора сильно нагреваются во время работы. Будьте осторожны, не допускайте соприкосновения поверхности прибора с кожей. Следите за тем, чтобы шнур питания не касался горячих поверхностей прибора.
• Убедитесь, что рабочее напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к необратимым повреждениям, которые не покрываются гарантией.

- Для дополнительной защиты рекомендуется подключение устройства защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным рабочим током не выше 30мА к электрической цепи ванной комнаты. Проконсультируйтесь с вашим установщиком.
- Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране пользователю нормативам.
- ВНИМАНИЕ!** Символ на приборе, изображающий зачеркнутую ванну (ISO 7010-P026 (2011-05)), означает запрет на использование прибора рядом с ванной, душем, бассейном и другими резервуарами с водой.

Для стран, в которых не действуют нормы ЕС:
• Устройства не предназначены для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также лицами, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения информации от лица, отвечающего за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
• При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Для стран, в которых действуют нормы ЕС:

- Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.
- Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномоченном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

- Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в упомянутый сервисный центр в следующих случаях:
• Прибор обдувает прохладной термической системой. В случае перегрева (например, по причине загрязнения задней решетки) прибор автоматически отключается.
• Источником питания является аккумуляторная батарейка сервисного центра.
• Прибор сворует отключен от сети в следующем случае: прежде чем приступить к работе или текущему уходу за прибором, в случае неправильной работы при бора, после его использования, а также в том случае, если Вы оставите прибор без присмотра, даже на короткое время.
• Запрещается пользоваться прибором, если шнур питания поврежден.
• Запрещается погрязать прибор в воду, даже для того, чтобы его вымыть.
• Не прикасайтесь к прибору влажными руками.
• Не прикасайтесь к корпусу прибора, так он нагревается, держите прибор за ручку.
• Чтобы отключить прибор от сети, нажмите на за шнур питания, а за выключ.
• Запрещается использовать электрический удлинитель.
• Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозионные вещества.
• Запрещается использование прибора при температуре ниже 0°С и выше 35°С.

- Чтоб уникнуть небезпеки, у разі пошкодження електрощура його слід замінити на підприємстві виробника, ни ка, в авторизованому сервісному центрі або звернувшись до спеціаліста відповідної кваліфікації.

- Не користуйтеся вашим приладом і зверніться до авторизованого сервісного центру, якщо прибор не працює на лінійно або не працює як слід.
• Прилад обдуває системою теплого заду. У випадку переривання (наприклад, внаслідок збурення задньої решітки) прилад автоматично вимикається і в цьому випадку необхідно звернутися до авторизованого сервісного центру.
• Прилад потрібно відключати від електромережі перед виконанням операцій очищення або догляду, якщо він не працює як слід, одразу після закінчення використання.
• Не використовуйте прилад, якщо він не підставити його під струм'як води, навіть під час очищення.
• Не користуйтеся приладом, якщо у вас вологі руки.
• Беріть прилад не за ручки, поки він ще гарячий, а за ручку.
• Відключайте прилад від електромережі, тягніть не за електрошнур, а за вилку.
• Не прикасайтесь к корпусу прибора, так он нагревается, держите прибор за ручку.
• Чтобы отключить прибор от сети, нажмите на за шнур питания, а за выключ.
• Запрещается использовать электрический удлинитель.
• Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозионные вещества.
• Запрещается использование прибора при температуре ниже 0°С и выше 35°С.

- OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.

Dotyczy krajów należących do podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05)) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników zawierających wodę.
Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniu europejskiemu:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani osoby, które nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czuwania i z użyciem urządzenia lub udzieliła im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli zostaniesz z urządzenia w łazience, po użyciu wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

2. TURVALISŪSĖ NUOĖDEND

• Ties turvaliuse tagamaiske vestose sellele kohaldatavatele normatiividele ja seadustele (Madalpingesagedaste, Elektromagnetilise Ohuliduvuse ja Keskkaonkaste kohta kavad direktiivid)

• Seadme tarvikud kaumenevad kasutamise käigus. Vältige nende kaumutamist naha vastu, jälitage alati, et seadme toitejuhe ei puutuks mine kunagi selle puumestis oleva seadega kokku.

• Kontrollige, et kasutatav võrguenergia vastaks seadme juures nõutavale.
• Valmistaj soovib ühendamine võib seadme rikkuuda ning sellisel viisilaste ei käi garantiis alla.

- Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada vannituba varustavasse vooluahelasse riikevooluseadme, mille nominaalne riikevoolu ei ületa 30 mA. Käigude nõu paigaldajalt.

• HOIATUS! Seadmel olev mahatõmmatud vanni sümbol (ISO 7010-P026 (2011-05)) tähendab, et seadet ei tohi kasutada vann, dušinurga, kraanikausi või muude vett sisaldavate anumate läheduses.

Teiste Euroopa määrsüsteemide järgivate riikidele:
• Seadet ei tohi kasutada isikuid (sh. lapsed), kelle füüsilised ja vaimsed võimed ning meel on piiratud või kahjustatud, kes seda ei oska või ei tea, kuidas seadet toimida, välja arvatud juhul, kui nende turvalisuse eest vastutav isik on nende järelvalv või on nelle eelnevalt seadme tööohutust ja kasutamist selgitanud. Ka tuleb valvata selle järele, et lapseid seadmega ei mängiks.

- Kui seadet kasutatakse vannitoas, eemaldage see pärast kasutamist vooluvõrgust, sest vesi võib põhjustada ohtliku olukorra isegi siis, kui seade on välja lülitatud.

• Seadet võivad kasutada lapsed alla 8. eluaastast või vähenendud füüsiliste, sensoorse või mentaalsete võimetega isikud, samuti isikud kellel puuduvad kogemused ja teadmised, juhul kui neid on seadme ohtu kasutamise osas eelnevalt juhendatud või koolitatud ning nad mõistavad sellest tulenevaid ohte. Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhadada ega hooldada.

- Kui toitejuhe on katki, tuleb ohuolukordade ärahoidmiseks lasta see tootjal, tema müüjajärgsete teenindusel või vastavalt kvalifikatsiooni omaval isikul välja vahetada.

• Seadet kasutades ärge kasutage vannitoas, dušinurgas, kraanikausi või muude vett sisaldavate anumate läheduses.

Teiste Euroopa määrsüsteemide järgivate riikidele:
• Seadet ei tohi kasutada isikuid (sh. lapsed), kelle füüsilised ja vaimsed võimed ning meel on piiratud või kahjustatud, kes seda ei oska või ei tea, kuidas seadet toimida, välja arvatud juhul, kui nende turvalisuse eest vastutav isik on nende järelvalv või on nelle eelnevalt seadme tööohutust ja kasutamist selgitanud. Ka tuleb valvata selle järele, et lapseid seadmega ei mängiks.

- Kui seadet kasutatakse vannitoas, eemaldage see pärast kasutamist vooluvõrgust, sest vesi võib põhjustada ohtliku olukorra isegi siis, kui seade on välja lülitatud.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!